

# DEPORTES

REVISTA QUINCENAL

(25)

DEDICADA A LOS AFICIONADOS

A LAS

Ciencias, Artes, Literatura

Y

SPORTS



CÁDIZ

TIPOGRAFÍA COMERCIAL

Ahumada y A. López, 6.

1912

**LAS COLONIAS**

ALMACÉN DE VÍVERES

DE

**JOAQUIN FERNANDEZ**

Casa especial en artículos finos nacionales y extranjeros.

Vinos finos de Rioja, los mejores de R. López de Heredia y C.<sup>a</sup>, de Haro.

SAGASTA Y SAN PEDRO

**EL MEJOR POSTRE CONOCIDO**

*Son las Pastillas Café y Leche*

MARCA

**L.A. G.A.B.R.A.**

De venta en las mejores Pastelerías, Confiterías y Ultramarinos finos.

**LECHE MALTEADA**

DE

**HORLICH**

El mejor alimento para todos.

De venta en todas las principales Farmacias, Droguerías y Ultramarinos.

**J. NARANJO**

TALLER

DE

**LIBROS RAYADOS**

PARA

EL COMERCIO Y LA BANCA

San Pedro, núm. 2.

CADIZ

**LATONERÍA**

DE

**MANUEL SOANE**

Artículos de latón y hojalata — Aparatos modernos y techumbres de zinc.—Restauración de bombas. —Instalaciones para gas y aguas.

Loreto, 5.—CÁDIZ

**VENANCIO**

*Modas Corsés  
y Artículos de Viajes.*

SAN FRANCISCO, 13

CÁDIZ

# DEPORTES

REVISTA QUINCENAL

Dedicada á los aficionados á las Ciencias, Artes, Literatura y Sports.

Año II.

Redacción y Administración:  
VEA-MURGUÍA, NÚMERO 24, BAJO

Núm. 15.

## Foot-ball.

El domingo 21 y en el campo del Tiro Nacional, se verificó el anunciado match entre un equipo inglés compuesto por jóvenes aspirantes de los cruces *Leviathan* y *Berwick* y el primer team del Español «Foot-ball Club»

El partido empezó á las cuatro, sacando del centro el Español y avanzando en buena combinación hacia la meta contraria, siendo rechazados por los defensas que pasan el balón á los de su bando los cuales previa una rápida combinación, schooteam varias veces sin conseguir tantos, gracias á las oportunas paradas del portero y á Barzanallana, que hay que convenirse es de lo poco bueno que hay en Cádiz, pues libró cuatro goals muy bien, dos de cabeza y otros dos por medio de boleas, faltando unos quince minutos para terminar el primer tiem-

po y debido á una falsa defensa de Cabañas hace corner, tirándolo el izquierdo inglés de un modo superior y resbalando el balón de las manos del portero del Español lo remata el extremo derecha entrándose con él en la meta y apuntándose el primer tanto á favor el equipo inglés. Se continúa jugando sin nada notable hasta la terminación del primer tiempo.

Reanudado el juego se vé que el Español no quiere perder, los delanteros ocupando los puestos y combinando como hay que hacerlo, avanzan hacia la portería, siendo rechazados varias veces; en uno de estos avances el portero inglés en una salida hace corner, tirándolo Barzanallana muy bien, se forma una melé de la cual se aprovecha Calder para rematar con un buen schoot, que da por resultado el empate de ambos equipos. Vuelve el balón al centro y los ingleses se cre-

cen, vemos preciosas jugadas del centro en combinación con el izquierda que es buen jugador; en una de ellas y recogido el balón por el interior derecha pasa al extremo, cruzándose Barzanallana que falla, dando lugar por celo á una salida de Fábregas que cae al suelo al intentar quitar el balón al equipier inglés, entrando en la meta el segundo goal, rodando el balón y muy despacio. Saca del centro el Español que arremeten furiosos á la portería inglesa la que ponen en grave aprieto rechazándolos varias veces el portero que está jugando muy bien; en una de las salidas de la portería del Español y á causa de haberle dado dos veces seguidas al balón el defensa izquierda, es castigado con un golpe de castigo, el cual defiende bien Palacios rechazando el balón al campo, tomándolo los medios del Español que combinan á los delanteros y los cuales en un bonito avance consiguen hacer el segundo goal á favor del Español, rematado por Cañadas, casi á la terminación del partido y para castigar una mano dada por Bernal, se tira un penalty por el centro delantero del equipo inglés, que consigue sea el tercer tanto á favor de su campo, terminando al poco tiempo el partido.

#### RESUMEN

Tres goal del equipo inglés por dos del Español.

Los ingleses, aunque muy jóvenes, jugaron como buenos, siendo los mejores del equipo el izquierda extremo, centro é interior derecha de los delanteros, los defensas muy iguales y el portero ágil y con mucha sangre fría jugó bastante bien; los goals que se hicieron fueron impasables.

El Español hubiese estado mejor con Haynes de defensa, esto no es decir, que estuviese malo, antes al contrario, es un buen medio centro y jugó admirable, pero vale mucho más de defensa que Palacios y éste de medio hace siempre lo suyo; Cabañas trabajó, aunque debe convencerse no sirve para footballer; Pérez Díaz es preciso que corra más y Yones, que pase más flojo, pues se notó que sus pases largos fueron motivo del poco éxito; de Pérez Díaz y de parte de la combinación, Calder y Cañadas bien; Tánago bien, aunque peor que otras veces; Bernal y Palacios estuvieron muy oportunos toda la tarde; José Luis el mejor en el primer tiempo, Guel en el segundo, igual que el Portero, que por ser su debut en el Español, nos demostró que había aptitudes, pero con poca vista, pues ni debió hacer aquella salida ni tratar de parar el primer goal de la tarde, pues con el efecto que traía hubiese entrado muy por arriba en la portería y todo se hubiese limitado á un saque, aplíquese y déjese de primores, pues en su puesto no

hay nada más que impedir hagan tanto sea como sea. Ahora una súplica á los medios, que no invadan el lugar de los defensas, porque por esa causa, hemos visto ya, se hace mucho más difícil la defensa que tratar de ejecutar.

NEMESIO CÁSCARA.

## CLICHÉ

### “EN EL BARRIO”

De mañanita, tan de mañana que todavía los rayos del sol no han logrado vencer las indecisas tintas del crepúsculo, ya está en pie la graciosa *viñera*, la del andar menudo y labia gachona, la de los ojos negros y charla insinuante, alegrando la casa con sus coplas que rebosan pasión y hablan al alma de los mocitos enamorados...

Se está dando la última mano á su *toilette* matutina, y es de notar el esmero escrupuloso con que frente al espejo, pone en la mata de su pelo negrísimo, flores y más flores, y la coquetería gallarda con que se cruza sobre el airoso busto el redeño pañuelo de talle, y el arte con que se arregla la falda que deja ver unos pies monísimos calzados con elegancia y gusto.

La fiesta del día, pide eso y mucho más: toca el turno de salir la procesión

de Su Majestad en público, á la parroquia de San Lorenzo, y á ésta corresponde el simpático barrio de la Viña, el de las calles amplias y soleadas, el de la capillita de la Palma, el de los pescadores que ganan el pan bregando con las olas y la resaca en la pintoresca Caleta.

Día grande para el vecindario que se dispone á recibir al Señor de Cielos y tierra, al «Dios de la Viña», adornando con colgaduras balcones y ventanas y con flores los patios de las humildes casas de vecindad.

En las que hay enfermos que esperan la visita sagrada, no se dan punto de reposo en ultimar los detalles, y con profunda emoción aguardan el instante en que el sonoro repiqueteo de la campanilla y el eco de las músicas anuncie que la religiosa comitiva llegue á las puertas de la pobre vivienda.

El momento es solemne: cuando la Majestad de los cielos penetra en la morada del enfermo, todos doblan la rodilla: lágrimas de sentimientos puros brotan de los ojos, y acompañando á las preces del sacerdote, se mezcla el suave rumor de plegaria que se escapa de los labios de los circunstantes...

Luego, todo es alegría y movimiento; la calle recobra su animación; las oleadas de incienso embalsaman el aire; al agudo sonar de las cornetas

sucedan los ecos emocionantes de la *Marcha Real*; la procesión avanza de nuevo.

Y en las puertas de las casas, y en los balcones se apiñan en vistosos grupos las guapas y saladísimas *viñeras*, satisfechas, orgullosas, convencidas de que en otros barrios habrá más lujo y señorío; pero más júbilo, y mayor entusiasmo, y más *ángel*, que en el suyo, ¡ni por pienso!

Y hay que darle la razón á ese ramillete de mujeres bonitas que llevan en sus ojos de azabache toda la alegría del cielo gaditano, y en sus cuerpos todo el garbo de esta tierra del buen humor y de la manzanilla...

JOAQUÍN NAVARRO.

## DE FILATELIA

### (Novedades y Noticias.)

#### BAVIERA

Han aparecido los sellos de 5 y 10 pf. en «tête-bêche», de la última emisión. No es error, sino una variedad más que coleccionar, pues según nuestro colega *El Eco Postal* ha ocurrido en Baviera lo mismo que en Suiza cuando se confeccionaron los cuadernitos de sellos para comodidad del público.

#### CHINA

Los sellos en curso han sido sobre-

cargados con cuatro caracteres chinos que significan «Neutralidad provisional», hasta que se ponga en circulación la nueva emisión proyectada, cuyo dibujo principal, según nuestro citado colega, consistirá en una estrella de seis puntas, emblema de la nueva República.

#### CHIPRE

Según *Madrid Filatélico*, se han emitido con filigrana C. A. y corona múltiple y efígie del Rey Jorge, los sellos siguientes:

- 30 para, violeta y verde.
- 1/2 piastra, verde y carmín
- 1 id , carmín y azul.
- 4 id., oliva y violeta.
- 6 id., sepia y verde.

#### HONDURAS (República.)

Para conmemorar la entrada en el poder del general Bonilla, se ha emitido un sello, representando al citado general, de frente, en un óvalo; en la parte superior la leyenda «Correos de Honduras» y en la inferior la palabra «Recuerdo»

Su valor es de un centavo, el dentado once y medio y color rojo. La cantidad solo emitida ha sido de 3.000 ejemplares.

Dice nuestro repetido colega que el sello no hace favor ni al festejado ni á la Litografía Nacional, en la que ha sido hecha la tirada.

## INDIA HOLANDESA

Los periódicos de Holanda anuncian la aparición de los nuevos sellos para esta colonia, que constará de diecinueve clases.

Los ocho primeros para valores menores de 10 céntimos, llevarán la cifra del valor; ocho para los valores hasta 50 céntimos, serán su tipo muy parecidos á los actuales.

Los de 50 céntimos, 1 y 2  $\frac{1}{2}$  florines, serán de mayor tamaño, con la efigie de la Reina Guillermina, junto á un paisaje indio.

## MARRUECOS

Despacho español.— Según *Madrid Filatélico*, ha sido puesto en circulación el sello de 10 céntimos de la nueva emisión.

## SALVADOR

La bonita y artística nueva emisión de sellos de este país se ha puesto en circulación los valores siguientes:

- 1 cent. azul y negro, José Delgado.
- 5 id., castaño y negro, Manuel José Arce.
- 5 id., carmín y negro, Francisco Morazan.
- 6 id., verde-oscuro y negro, Rafael Camps.
- 12 id., oliva y negro, Trinidad Cabana.
- 17 id., violeta y negro, Monumento á Barrios.

19 id., bermellón y negro, Id. de la Independencia.

29 id., naranja y negro, Palacio Nacional.

50 id., azul y negro, Hospital Rosale.

1 colón, negro y morado, Escudo de Armas.

Dentados, 11  $\frac{1}{2}$

\* \*

*Gobierno aprovechado.*

Mr. Montader, en un artículo que ha publicado sobre falsificación, cita el curioso caso de sellos falsos utilizados oficialmente como legítimos. Se trata de los falsos de Haití, fabricados en París hace cinco ó seis años y que confiscados por orden del gobierno haitiano por la vía diplomática, fueron puestos en curso en Haití por el mismo gobierno en cuanto llegaron allá.

Así el costo de la emisión le resultó muy económica.

\* \*

Leemos en el *Eco Postal* que la valiosa colección y stock de sellos del difunto comerciante sevillano don Enrique Cordón, ha sido adquirida por el inteligente comerciante don Juan Sierra, también establecido en Sevilla y que piensa detallar su compra á precios muy ventajosos.

Nosotros que nos honrábamos con la amistad del difunto señor Cordón, y con quien también hicimos algunas

transacciones, vimos en más de una ocasión su magnífica colección y el buen surtido stock que poseía, y no dudamos que si su nuevo dueño señor Sierra, como ofrece, los cederá á precios módicos, los aficionados que á él acudan, encontrarán ejemplares curiosos y buenos con que enriquecer sus colecciones á poco costo.

## TENNIS

Muy concurrido se vé todas las mañanas y tardes el encantador y delicioso campo del «Tennis Cádiz-Club.»

Tanto el domingo 21, como así mismo el 28 próximo pasado, se notó más animación, debido á los *torneos* que se celebraron ambos días.

El primero de los domingos antes citados, vinieron de Jerez los aficionados sportmans siguientes:

Don J. L. González, don Enrique, don Manuel y don Luis de Issasi; señor Marqués de Casa La Iglesia y otros muchos señores que sentimos el no recordar.

No asistieron muchos espectadores, debido al interesante «match de football», que tenía lugar al mismo tiempo entre ingleses y españoles, del cual damos cuenta en el presente número.

El domingo 28 se jugaron muchos *matches*, pero no vinieron de Jerez nin-

gún sportman, debido á celebrarse en dicha ciudad su feria.

En breve irán de este Club varios señores jugadores á la ciudad jerezana, en la cual se celebrarán interesantes torneos con carácter de concurso en el que se disputarán premios.

TORNEO.

## Al gran Navegante.

I

¡Colón! ¡Colón! tu inmarcesible gloria dejastes á mi Patria por herencia; con valor añadistes y con ciencia una página más á nuestra historia.

Eterniza este Pueblo tu memoria y te elige un sitial de preferencia alzándote al espacio; y con paciencia miras al verde mar; ¡muda oratoria!

¡Colón! ¡Colón! si tu genial cabeza se alzara de la tumba en que reposa verías humillada tu grandeza.

Y triste, trastornada y silenciosa, perdida la ilusión y con pereza lentamente volviérasla á la fosa.

II

¡Colón! ¡Colón! de tu sopor despierta y arráncate de brazos de la muerte, que tu cuerpo que ahora yace inerte al mundo lance fuerte voz de alerta.

Que el eco de tu voz llegue á la puerta del Nuevo Continente y que despierte al mundo entero estentórea y fuerte demostrando que es viva y no está muerta.

Tu genio necesita el Pueblo Hispano; y llévale despacio y con ternura cogido, cual un niño, de la mano.

Más suéltale al llegar y tú procura besarle en la mejilla como hermano y vuelve á rehabitar tu sepultura.

GERMINAL.

## Varios actos benéficos.

Merece grandes elogios la iniciativa de S. M. la Reina, de costear la bandera de combate del nuevo acorazado *España*.

A esta suscripción, cuya cuota máxima es de una peseta, se han adherido todas las mujeres españolas, como no era por menos de esperar, tratándose de idea tan patriótica y bella.

DEPORTES felicita á S. M. la Reina D.<sup>a</sup> Victoria Eugenia (q. D. g.), por el triunfo que está obteniendo en su patriótica iniciativa.

\*  
\* \*

En nuestro Gran Teatro tuvo lugar en las noches de los días 24 y 26, dos funciones benéficas con la representación de cuadros plásticos, copiando las mejores pinturas de España.

Merece grandes elogios la señora Presidenta de la Real Junta de Damas, como igualmente las señoritas y caballeros que con tanto acierto representaron dichos artísticos cuadros.

\*  
\* \*

Proyéctase una novillada para el próximo domingo 12, á beneficio también de los heridos y enfermos de la actual campaña de Melilla.

Como nuestros lectores conocen, por suerte fueron elegidos para estoquear los novillos los valientes y conocidos

novilleros *Salguero*, de Puerto Real; Manuel Díaz Dominguez, del Puerto de Santa Maria, y *El Gorila*; los banderilleros son Cantoral, *Galeita* y el *Moro* Para dirigir y auxiliar á los toreros, se han ofrecido *Bombita III*, M. Vázquez, *Minuto*, *Agualimpia*, *Corcito* y *El Barquero*.

Hay gran animación para asistir á tal espectáculo, el que promete ser interesante y además por ser la primera corrida de la temporada que se celebra en nuestra ciudad.

---

## EL TABACO Y LOS NIÑOS

Con este epígrafe publica un interesante artículo, la revista *Ergos*, de Madrid, el cual tenemos el gusto de darlo á conocer á nuestros lectores:

«Desde el año 1845, la edad media de los que empiezan á fumar, ha descendido de los veintidós á los once años, y aún más, hasta los cinco años. Un diario de Boston, emprendió una campaña sobre dicho abuso.

El tabaco no apaga la sed, no alimenta, trastorna el sueño, combate los buenos efectos del ejercicio y del aire libre, irrita las vías respiratorias hasta el punto de hacer sufrir ahogos y fatiga al corazón, de manera que trabajando más absorbe menos oxígeno bajo la acción del tabaco, al estómago se agrega mayor cantidad de jugos di-

gestivos, y por esto, su cansancio y mala digestión.

El niño que fuma no crece normalmente, su cerebro sufre y pierde poco á poco su actividad y cae en una especie de postración.

El tabaco hace perder, al que de él abusa, el sentimiento de su responsabilidad.

El niño que de joven ha sufrido la influencia nociva del tabaco, nunca será más que un hombre vulgar, sin actividad cerebral ni capacidad para los negocios.»

---

## Comentarios y Noticias.

### Regalos.

En breve haremos á nuestros suscriptores y anunciantes un regalo mensual, mediante un sorteo, cuyas bases ya publicaremos.

### Deportes en Jerez.

Entre los que se celebrarán en Jerez con motivo de la feria en el presente mes, figuran en los carteles anunciadores, Concurso hípico, Torneo de tenis, Match de foot-ball, Cacería, Corridas de toros, Veladas, etc., etc.

### Fotografía.

Agradecemos al señor Cabaña el obsequio que nos ha hecho de una fotografía del match de foot-ball entre ingleses y españoles.

### Foot-ball.

El domingo 21 del pasado mes, tuvo lugar en el Hipódromo un amistoso *match* entre los equipos «León F. B. C.»

y «España F. B. C.», resultando vencedor este último, apuntándose seis goals á cero de su adversario.

Queda cumplida su petición.

### Teams.

De Cádiz marcharán á la vecina ciudad de Puerto Real, varios equipos de foob-ball, los cuales han sido invitados para que tomen parte en el concurso que tendrá lugar en la pintoresca villa en uno de los días de feria.

Los equipos vencedores serán galardonados con una magnífica copa para el primero y once medallas para el segundo.

### Aviación.

En Bilbao se prepara una magnífica semana de aviación durante el próximo verano.

Veremos cuando tenemos el gusto de admirar este espectáculo en nuestra ciudad.

### Ruego.

Varias personas que asisten á los desafíos de foot-ball, que se celebran en el campo del Tiro Nacional, nos suplican que dada la importancia que va adquiriendo dicho sport y la mucha afición que hay en ésta, hagamos constar por medio de nuestra publicación deportiva, á quien le corresponda, en el mal estado en que se encuentran ambos lados del campo, pues se hace de todo punto intransitable por causa de la mucha cantidad de escombros que en aquellos lugares existe; pues como hemos visto en los últimos matchs celebrados, acude numeroso público.

Creemos pues, quedará atendida dicha queja.

---

*Típ. Comercial.*—Antonio López, 6.

Quien remita 100, 200 ó 500 sellos bien surtido de su país, recibirá en cambio igual cantidad de España, Gibraltar y Marruecos.

Se desea especialmente de Colonias inglesas.

**CARTAS CERTIFICADAS**

Cambio tarjetas postales por sellos buenos de correos.

**JOSÉ JULIÁ PÉREZ**

*Director de esta Revista.*

Vea-Murguía, núm. 24, bajo.—CÁDIZ

**Tipografía Comercial.**

Ahumada y Antonio López, 6

**CÁDIZ**

En este acreditado Establecimiento se hacen impresos de todas clases.

MATERIAL MODERNO

PRONTITUD ☉ ECONOMÍA

**Para el Centenario.**

Se alquilan habitaciones amuebladas con motivo de las fiestas que se han de celebrar.

Vea-Murguía, 17.

**CÁDIZ**

**PERSE! ANAST ZJIVOGLOU**

**Adana-Asie Mineure.**

Rception timbre-poste de tous pays. Donne *Turquie, Levant, Grèce, Chypre, Perse*. Base Ivert. — Env. recomm. — Rép. imméd. serieux. — Desire journaux.

*N. B.* Tout journal reproduisant trois fois cette annonce recevra (6 francs).

Sellos de correo de todas las naciones del mundo á precios reducidos; pedid notas de precios que se envían gratis y franco.

Quien envíe 500-1.000 sellos surtidos de su país, recibirá en su cambio la misma cantidad y clase de España.

Todo periódico que reproduzca este anuncio en el idioma del país en que se publique y mande dos números justificativos, recibirá en su pago y bajo sobre certificado, 100 sellos escogidos de España y Colonias.

**R. Alvarez Morales.**

Strachan, 24.

**MÁLAGA (España.)**

# La Rosa de Oro.

## PAPELERÍA DE MODA

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Rosario, 6, y Beato Diego, 1.

TELÉFONO NÚMERO 202

CÁDIZ

# DEPORTES

REVISTA QUINCENAL

PRECIOS DE LA SUSCRIPCIÓN Y ANUNCIOS

	Ptas.		Ptas.
Cádiz y su provincia al mes.....	0,25	Anuncios 1/3 plana, al mes.....	5,00
Resto de España un trimestre..	1,00	» 1/6 idem.....	2,75
Extranjero.....	1,50	» sencillo económico... ..	1,25
Anuncio 1 plana al mes.....	15,00	Números sueltos.....	0,15
» 1/2 idem.....	7,50	» atrasados.....	0,20

### PAGO ADELANTADO

R. Fílvarez Morales.  
Strachan 24.  
MALADA (España).